

「限定詞」 <Determinantes>

作者: 王鶴巖

南台科大應英系

本章一開始我們有提到:「限定詞」包含「指示代名詞」、「所有格代名詞」、「數詞代名詞」、「不定代名詞」、「疑問代名詞或感嘆詞」與「冠詞」。除了冠詞,上述之五種代名詞依其名稱,自然是替代對話中已提到過的名詞。因此,句法上這五種代名詞後面是不接名詞的。如果後面接名詞,語法功用上則相當於形容詞,我們另外給它們一個名稱,分別稱為「指示形容詞」、「所有格形容詞」、「數詞形容詞」、「不定形容詞」、「疑問或感嘆形容詞」。至於「冠詞」,由於它與名詞的關係較為緊密,我們留待第二章再詳細解釋。

1. 「指示形容詞與指示代名詞」 <Determinantes y pronombres demostrativos>

從句法功用上來看,指示形容詞 <Adjetivos demostrativos>, 是修飾後面的名詞, 具有形容詞的性質, 那麼它與其所修飾的名詞之單複數、陰陽性就必須一致。在下列表格中, 每一列的例句中我們逐一介紹每個指示形容詞, 同時請讀者注意: 句中各個詞類之單複數、陰陽性變化都是以名詞為依據去做改變。

	指示形容詞	主詞	動詞	形容詞
	<i>Demostrativos</i>	<i>Sujeto</i>	<i>Verbo</i>	<i>Adjetivo</i>
<i>Cerca del hablante</i> 靠近說話者	Este 這	coche	es	negro
	Estos 這些	coches	son	negros
	Esta 這	niña	es	guapa
	Estas 這些	niñas	son	guapas
<i>Lejos del hablante</i> 距離說話者遠	Aquel 那	chico	es	alto
	Aquellos 那些	chicos	son	altos
	Aquella 那	corbata	es	roja
	Aquellas 那些	corbatas	son	rojas
<i>Ni cerca ni lejos</i> 不近不遠	Ese 那	coche	es	negro
	Esos 那些	coches	son	negros
	Esa 那	niña	es	guapa
	Esas 那些	niñas	son	guapas

此外，指示形容詞放在名詞後面，表示輕蔑。例如：

- ese hombre 那個人

- el hombre ese 那傢伙、那小子

2. 指示代名詞 <Pronombres demostrativos>

- ① 指示代名詞的形式與指示形容詞一樣，但是必須標有重音標符號，表示省略先前提到過的名詞。例如：

- Esta chaqueta americana es mía, **aquella** es tuya.

這件西裝外套是我的，那件是你的。

(aquella = aquella chaqueta americana)

- ② 指示代名詞亦有中性的形式：**esto**、**eso**、**aquello**。它所要表達與替代的是先前提到過的事件或概念。例如：

- No me invitó a la fiesta y **aquello** no me gustó.

(aquello = no me invitó a la fiesta)

他沒邀我去舞會，那件事令我不悅。

請勿擷取重製、複製，本文受著作權保護

南方科技大學
Southern Taiwan University